סידור ספרד — סדר ערוב תבשילין

סדר עירובי תבשילין:

יום טוב שחל להיות בערב שבת אסור לאפות או לבשל בקדרה מיוחדת לשבת אלא על ידי עירובי תבשילין שעושה בערב יום טוב. היינו שלוקח איזה תבשיל או צלי שראוי ללפת בו את הפת. ומברך:

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ עַל מִצְוַת עֵירוּב:

בְּדֵין עֵרוּבָא. יְהֵא שָׁרָא לָנָא. לַאֲפוּיֵי וּלְבַשּׁוּלֵי וּלְאַטְמוּנֵי וּלְאַדְלוּקֵי שְׁרָגָא וּלְתַקָּנָא וּלְמֶעְבַּד כָּל צָרְכָנָא. מִיּוֹמָא טָבָא לְשַׁבַּתָּא. לָנָא וּלְכָל יִשְׂרָאֵל הַדָּרִים בָּעִיר הַזֹּאת:

מי שאינו מבין את השפה הארמית אומר בלשון הקודש:

בָּזֶה הָעֵרוּב יְהֵא מֻתָּר לָנוּ לֶאֱפוֹת וּלְבַשֵּׁל וּלְהַטְמִין וּלְהַדְלִיק נֵר וְלַעֲשׂוֹת כָּל צָרְכֵינוּ מִיּוֹם טוֹב לְשַׁבָּת לָנוּ וּלְכָל יִשְׂרָאֵל הַדָּרִים בָּעִיר הַזֹּאת:

סדר עירובי תחומין:

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ עַל מִצְוַת עֵירוּב:

בַּהֲדֵין עֵירוּבָא יְהֵא שָׁרָא לָנָא לֵילֵךְ מִמָּקוֹם זֶה אַלְפַּיִם אַמָּה לְכָל רוּחַ:

סדר עירובי חצרות:

מי שמערב בשביל כמה בעלי בתים, צריך לזכות הפת על ידי אחר: ויאמר המזכה להזוכה בלשון זה:

זְכֵה בְּעֵרוּב זֶה לַאֲחֵינוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל הַדָּרִים פֹּה עִמָּנוּ. וְשֶׁיָּבוֹאוּ לָדוּר בָּעִיר הַזֹּאת [בחצר הזאת, במבוי הזאת] שֶׁיִּסְמְכוּ עָלָיו לְטַלְטֵל עַל יָדוֹ מֵרְשׁוּת לִרְשׁוּת בַּשַּׁבָּת וְיוֹם טוֹב הַבָּאִים:ולא יזכה על ידי בנו הקטן. ולא על ידי בנו הגדול הסמוך על שלחנו. ולא על ידי אשתו. ומי שזכה נוטל בידו ויגביה טפח:

המערב יברך ברכה זו:

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ עַל מִצְוַת עֵירוּב:

בַּהֲדֵין עֵירוּבָא יְהֵא שָׁרָא לָנָא לְאַפּוּקֵי וּלְעַיּוּלֵי. מִבָּתִּים לֶחָצֵר. וּמֵחָצֵר לְבָתִּים. וּמִבַּיִת לְבַיִת. לָנוּ וּלְכָל יִשְׂרָאֵל. הַדָּרִים בֶּחָצֵר הַזֶּה:

אם אינו מבין את השפה הארמית יאמר בלשון הקודש:

בָּזֶה הָעֵרוּב יְהֵא מֻתָּר לָנוּ לְהוֹצִיא וּלְהַכְנִיס מִן הַמְּבוֹאוֹת לַחֲצֵרוֹת וּמִן הַחֲצֵרוֹת לַמְּבוֹאוֹת וּמִשְּׁתֵּיהֶן לְבָתִּים וּמִבָּתִּים לִשְׁתֵּיהֶן בְּכָל שַׁבְּתוֹת הַשָּׁנָה וְיָמִים טוֹבִים לָנוּ וּלְכָל יִשְׂרָאֵל הַיּוֹשְׁבִים בָּעִיר הַזֹּאת: